

What is a “public charge?”

An immigrant who uses certain kinds of benefits from the government might be considered a “public charge” by the government. This can affect your immigration status. Just using government programs does not make you a public charge.

Which programs might put someone at risk of being considered a “public charge”?

The only programs that the government can currently ask about are:

- Cash assistance (like TANF or SSI)
- SNAP (food stamps)
- Federal Medicaid (NOT New York State Medicaid, the Essential Plan, Emergency Medicaid, H+H Options, NYC Care, Child Health Plus, or Medicaid for pregnant women and children)
- Section 8 and public housing

Being enrolled in these programs does **NOT** necessarily mean you will be considered a public charge, but they are some of the things the government looks at.

MOST government benefits are not included on this list. If your children are US Citizens you can apply for them to use these programs without putting yourself at risk.

Immigrants with some statuses can apply for a green card or visa **WITHOUT** being considered a “public charge.” These include:

- Refugees and asylees
- Victims of serious crimes (like U visa holders)
- VAWA self-petitioners (for people who are victims of violence committed by family members)
- Special immigrant juveniles (SIJS)
- Some other immigrants

Call the **New Americans Hotline** at **1-800-566-7636** for suggestions about where to get legal advice. Remember, public charge still doesn’t apply to many people, and most government programs aren’t included in the rules.

When does the government decide if someone is a “public charge”?

It happens when you are applying for a green card. When you apply for citizenship the government does **NOT** check if you are a “public charge.”

What should I do?

You don’t need to cancel your benefits if you are not at risk of being considered a “public charge.” Even if you are, it is important to think about your and your family’s needs as well as immigration concerns. If you have questions about “public charge” related to an existing or future immigration application, you should consult an immigration legal expert. Call the **New Americans Hotline** at **1-800-566-7636** for suggestions about where to get legal advice. The hotline is free and anonymous, and help is available in many languages.



Created by the Center for Urban Pedagogy (CUP), New York Immigration Coalition, and Partner & Partners. © the Center for Urban Pedagogy (CUP), 2020.

ما هي "العالة على المجتمع"؟

المهاجرين من يستخدمون الخدمات الحكومية قد يعتبرون "عالة على المجتمع" من قبل الحكومة. وهذا يمكنه أن يؤثر على وضعك كمهاجر. ولكن استخدام الخدمات الحكومية "وحدها لا يعني أن تكون" عالة على المجتمع.

ما هي البرامج التي قد تزيد من خطر "عالة على المجتمع" لو استخدمتها؟

البرامج الحكومية التي يمكن أن تسأل عنها الحكومة فقط هي:

- المساعدة النقدية (مثل TANF أو SSI)
- كوبونات سناپ (SNAP يعني المساعدة، الغذائية)
- المديكيد الفدرالي (لا المديكيد التابع لولاية نيويورك خطة) Essential Plan، المديكيد الطارئة، H+H Options
- الرعاية الصحية لمدينة نيويورك NYC Care الرعاية، الصحية للأطفال Child Health Plus أو، أو المديكيد، للحوامل وللأطفال
- المساعدة السكنية (مثل Section 8)

التسجيل في هذه البرامج لا يعني بالضرورة أنك تعتبر "عالة على المجتمع" من قبل الحكومة، ولكن هو واحد من الأشياء التي تنظر إليها.

هذه القائمة لا تشمل معظم الإعانات الحكومية. إذا أولادك كانوا مواطنين أمريكيين، فمن الممكن أن يستخدمون البرامج السابقة ولا يزيدون من الخطر عليك

المهاجرون ذوي بعض الأوضاع الهجرية يمكنهم التقديم بطلب كارت أخضر والتأشيرة وهم لا يعتبرون "عالة على المجتمع". هذه الأوضاع تشمل

- اللاجئين وطالبي اللجوء
- ضحايا الاتجار بالبشر (T فيزا)
- ضحايا العنف المنزلي أو ضحايا الجرائم الخطيرة (مثل أصحاب U فيزا)
- أصحاب VAWA (ضحايا العنف على أيدي أفراد أسرهم)
- الأطفال المهاجرين القصر (SIJS)
- بعض المهاجرين الآخرين

أتصل بالرقم 1-800-566-7636 (Hotline Americans New) لمعرفة أين توجد المشورة القانونية. تذكر أن العالة على المجتمع لا تنطبق على الكثير من الأشخاص ومعظم البرامج غير مضمونة في القوانين.

متى تقرر الحكومة إذا كان أي أحد "عالة على المجتمع" أم لا؟

الحكومة تتخذ قرارا عندما أنت تقدم طلب كارت أخضر وبعض التأشيرات. ولكن الحكومة لا تتخذ قرارا أبدا عن "عالة على المجتمع" إذا تقدمت بطلب الجنسية.

ماذا يجب أن أفعل؟

ليس من اللازم أنك توقف الإعانات إذا لم تكون في خطر "عالة على المجتمع". حتى إذا كنت في خطر، فمن المهم أن تفكر في احتياجات عائلتك بالإضافة الى قلقك حول الهجرة. إذا كانت لديك أسئلة حول "عالة على المجتمع" بشأن طلب هجرة حالية أو مقبلة، فيجب أن تتحدث مع محامي هجرة. اتصل على الرقم 1-800-566-7636 (New Americans Hotline) لمعرفة أين توجد المشورة القانونية. هذا الرقم مجاني وسري، وعنده المساعدة في كثير من اللغات

